

羊村守衛者



為咗捍衛本土語言- 廣東話同推廣粵語入文，呢本書用咗粵語書寫。
用詞上(例如「咁」同「噉」)，我哋用咗《小王子(廣東話版)》作為參考。

如果希望支持我哋印刷更多本《羊村守衛者》，或者想支持我哋
製作更多有關社會現況嘅繪本，可捐款到以下戶口，多謝大家！

FPS: generalunionhkst@gmail.com

戶口號碼: 023-851710-838 (HSBC)

戶口名稱: The General Union of Hong Kong Speech Therapists

Payme:



2019年係香港嘅轉捩點。

一場反修例運動，令我哋一眾喺溫水入面將要被煮熟嘅青蛙覺醒，一國兩制、三權分立、言論自由等面紗轉眼被撕破。運動入面有唔少同路人都係仲讀緊書嘅年輕一輩。每次見到有學生被捕被控，自責過後只能不斷反思，作為教育工作者，點樣能夠緊守自己嘅工作崗位，維護自己嘅行業尊嚴以及守衛我哋嘅屋企。

本會理事喺工作場所入面接觸唔少年紀較輕嘅學生。記得有一次同一位小學三年級嘅學生討論到近期社會發生嘅一切，學生表示佢每晚瞓覺時都偷聽到媽咪喺廳度播電視新聞嘅聲音，知道香港出咗事，唯有偷偷地用自己電話喺被竇入面搵吓相關資料。但可惜媽咪見到搜尋紀錄後，就收起咗佢部電話。

香港嘅未來，係屬於每一位小朋友嘅。當我哋屋企出咗問題，同小朋友避而不談只係逃避我哋作為大人、作為教育工作者嘅責任。參考其他國家，繪本一向都係向小朋友解釋社會時事嘅一個好媒介。本會期望呢本繪本能夠幫助家長同一眾教育工作者好好同小朋友去談論同解釋香港過往一年嚟面對緊嘅一切苦難，並為香港呢一段仲寫緊、有血有汗嘅歷史作一個紀錄。

香港言語治療師總工會
第一屆理事會
2020年6月

從前，有兩條村落。
一條村落入面住咗一班善良嘅羊，
而另一條村落就住咗邪惡嘅狼。

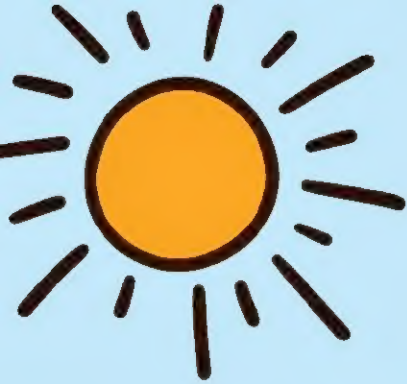


兩條村落雖然好近，但係羊村落畀圍欄圍住，
狼唔能夠去羊村落傷害羊群。

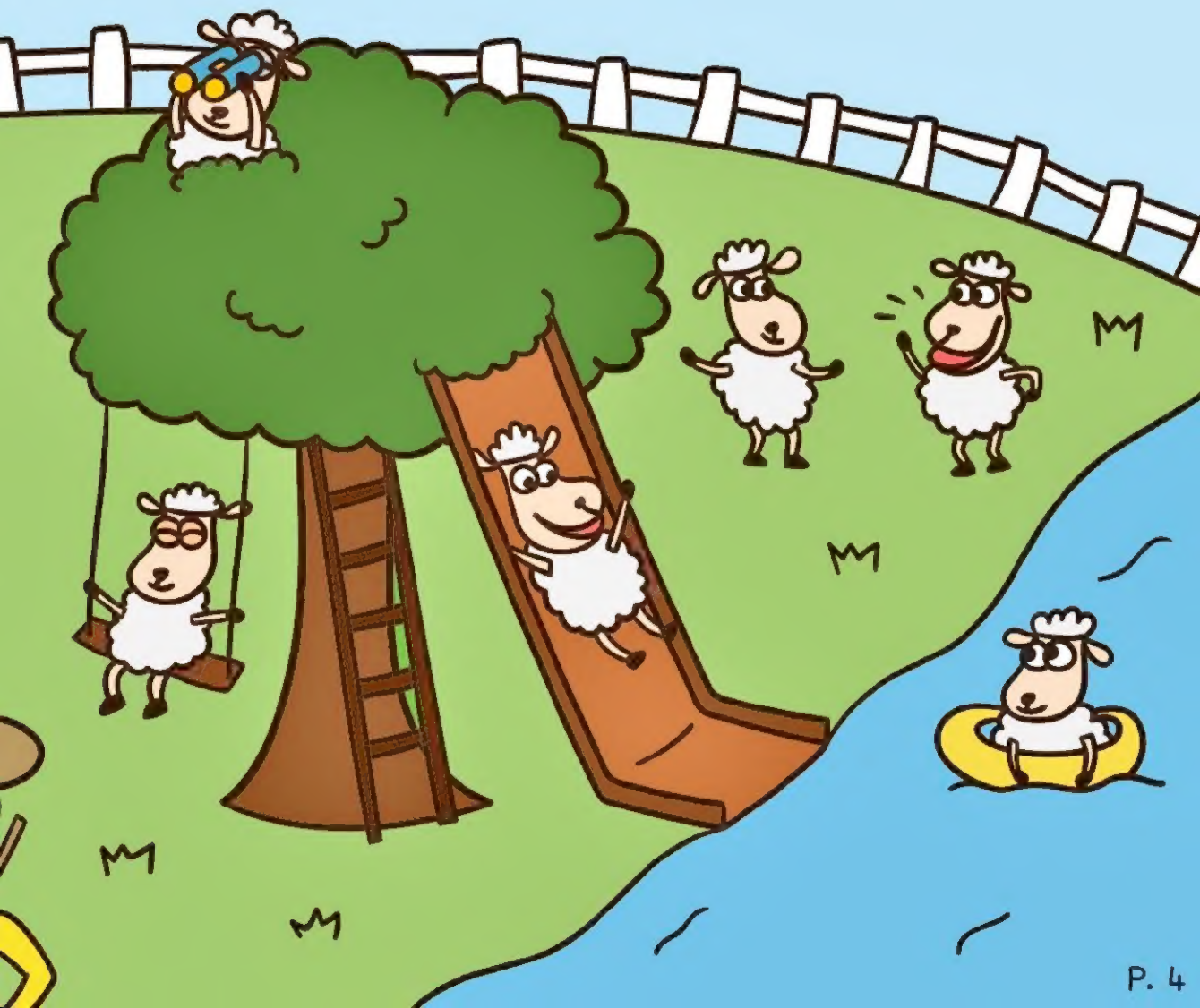


一直以嚟，牧羊人都擔當住羊村落嘅領袖。
羊村落入面有清澈嘅河流，遼闊嘅草原，
仲有歡樂嘅遊樂場。
每日太陽升起之後，大羊都會去返工，
而小羊就會去遊樂場度玩。





佢哋會講羊嘅語言「咩話」（咩～），
每日都興高采烈嘅同其他羊分享自己嘅諗法。
佢哋會睇自己鍾意嘅書；唱自己鍾意嘅歌；
去自己鍾意嘅地方食草。
佢哋每日都過住安穩、平淡又自由嘅生活。



噉狼村落呢？
嗰度成日都好昏暗。
大家都好崇拜佢哋嘅首領狼主席，同時又好驚佢。

狼村落入面嘅狼同羊一樣咁嚟，
佢哋無時無刻都用狼話（ROAR～）
讚美佢哋嘅首領狼主席。

村落入面每一個角落都有閉路電視，
如果狼主席搵到有唔聽話嘅狼，
就會將佢哋韃係監獄入面。



狼主席每日都會分配好多肉畀聽佢話嘅狼，
狼見到豐富嘅食物就滿足喇。
狼主席每日都會帶住狼群
周圍去搶奪其他動物嘅屋企同埋食物。



有一日，牧羊人突然離開，羊咩咩都覺得好驚。
羊咩咩於是聚埋一齊討論：

「點算？我哋已經冇首領喇！
我哋仲可唔可以睇自己鍾意嘅書、
唱自己鍾意嘅歌、去自己鍾意嘅地方食草？」



就喺呢個時候，嘅狼村落入面，
狼主席同其中一隻大灰狼講：

「着住呢件羊嘅衫啦，假扮做羊，去嗰條羊村落入面，
我要霸佔晒成條村落，食晒入面所有嘅羊！」



大灰狼收到狼主席嘅命令，
即刻出發，趕去羊村落度。



到咗羊村落，
着住羊衫嘅大灰狼企喺廣場嘅中間，佢大聲噉：

「一眾羊咩咩，你哋好！
由今日起，我就係你哋嘅首領！放心！
我會確保你哋有足夠嘅草食！」

羊咩咩見到有首領嚟到帶領佢哋，
都好開心噉歡呼拍掌。

佢哋以為可以維持安穩又平淡嘅日子。

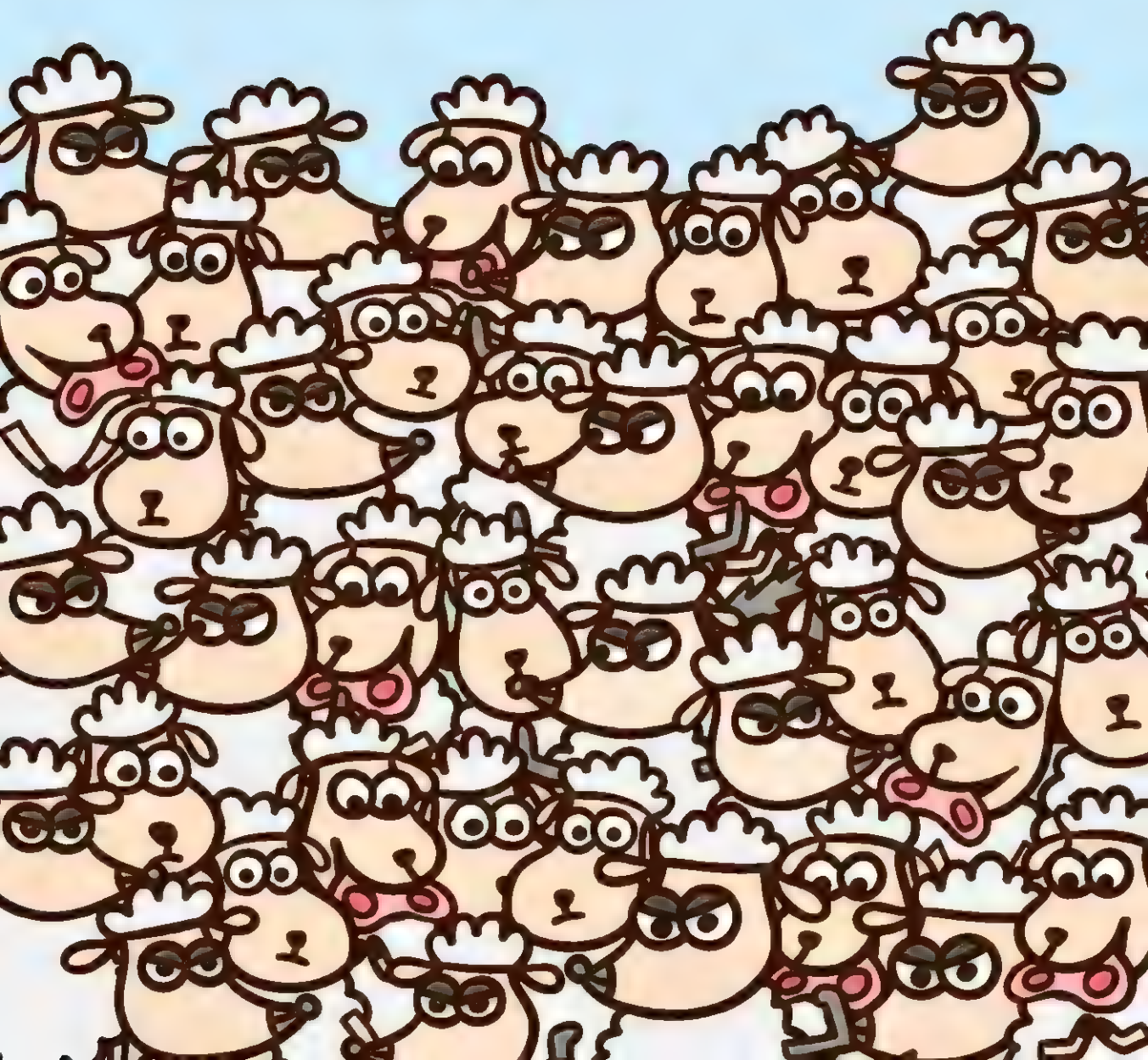


狡猾嘅狼主席見到大灰狼成功噉咗啲羊，
決定要再派多啲狼，吩咐佢哋：

「你哋着住羊衫，去羊村落個度！
我要食晒入面每一隻羊，霸佔晒佢哋嘅地方！」

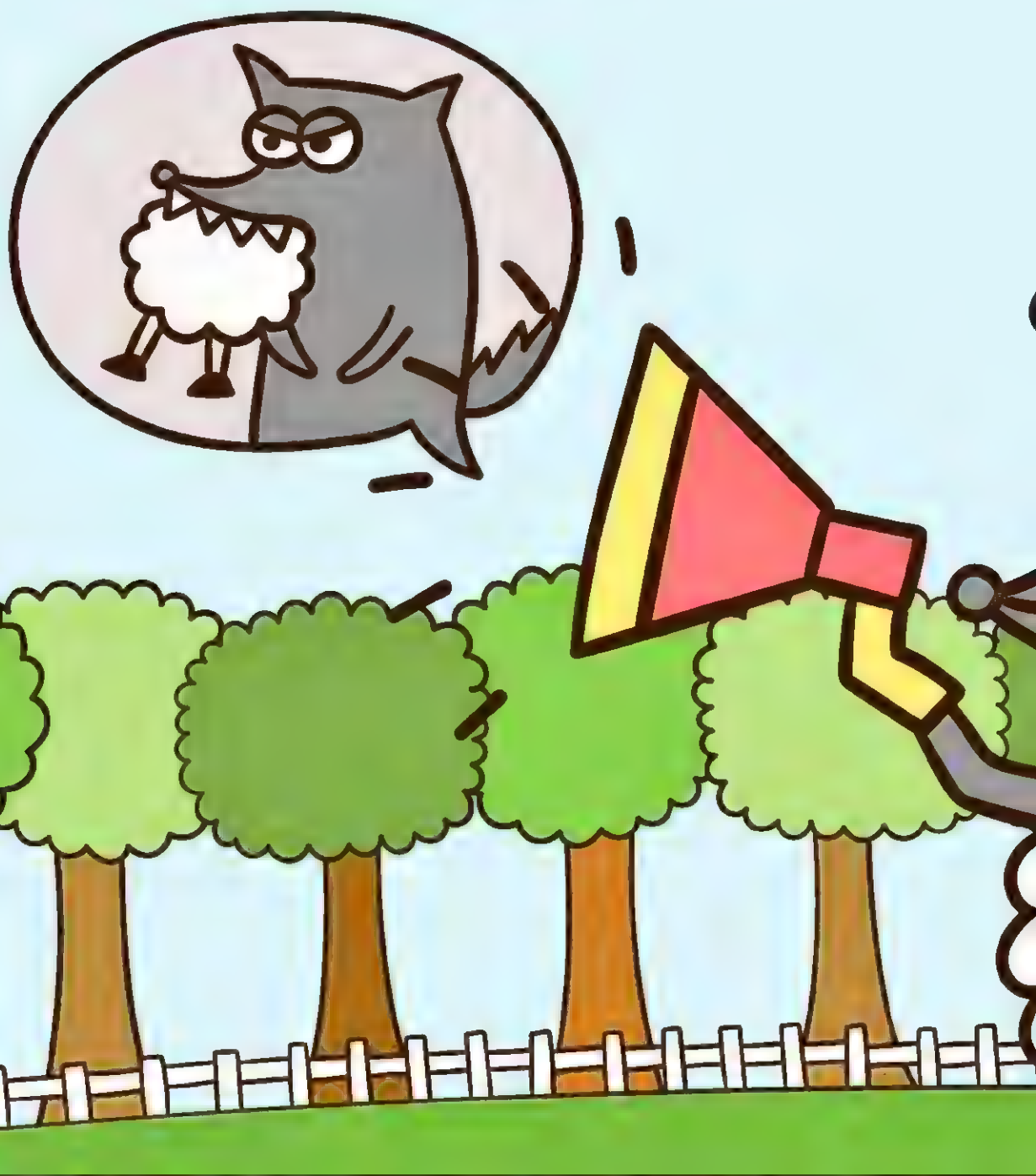


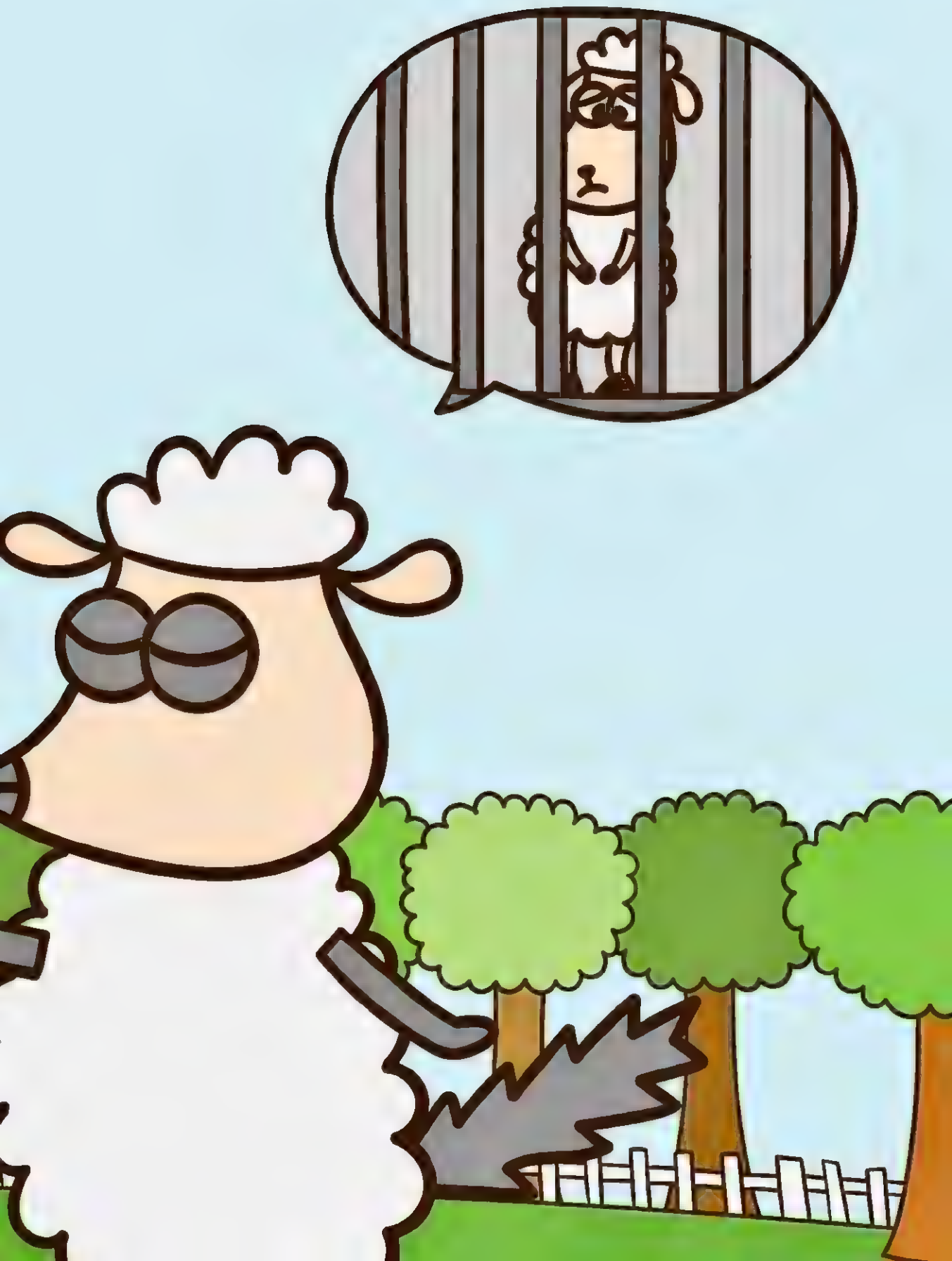
日子一日一日噉過去，
每一日都有更多着住羊衫嘅狼去到羊咩咩入面。
羊村落入面越嚟越逼，
羊咩咩住嘅地方越嚟越細。
羊咩咩亦都漸漸噉講起狼話，
學佢哋一樣淨係講讚美大灰狼嘅說話。
佢哋唔再睇自己鍾意嘅書，
唔再唱自己鍾意嘅歌，
佢哋甚至好似狼噉樣開始食肉。
佢哋唔發覺自己畀狼呃咗。



突然有一日，大灰狼召喚所有嘅羊去到廣場嗰度，
佢大聲宣佈：「一個星期之後，將會實施『狼羊規矩』：

狼村落入面嘅狼可以隨意去到羊村落嗰度食羊！
如果有唔聽話嘅羊，就要畀我韁入監獄裏面！」



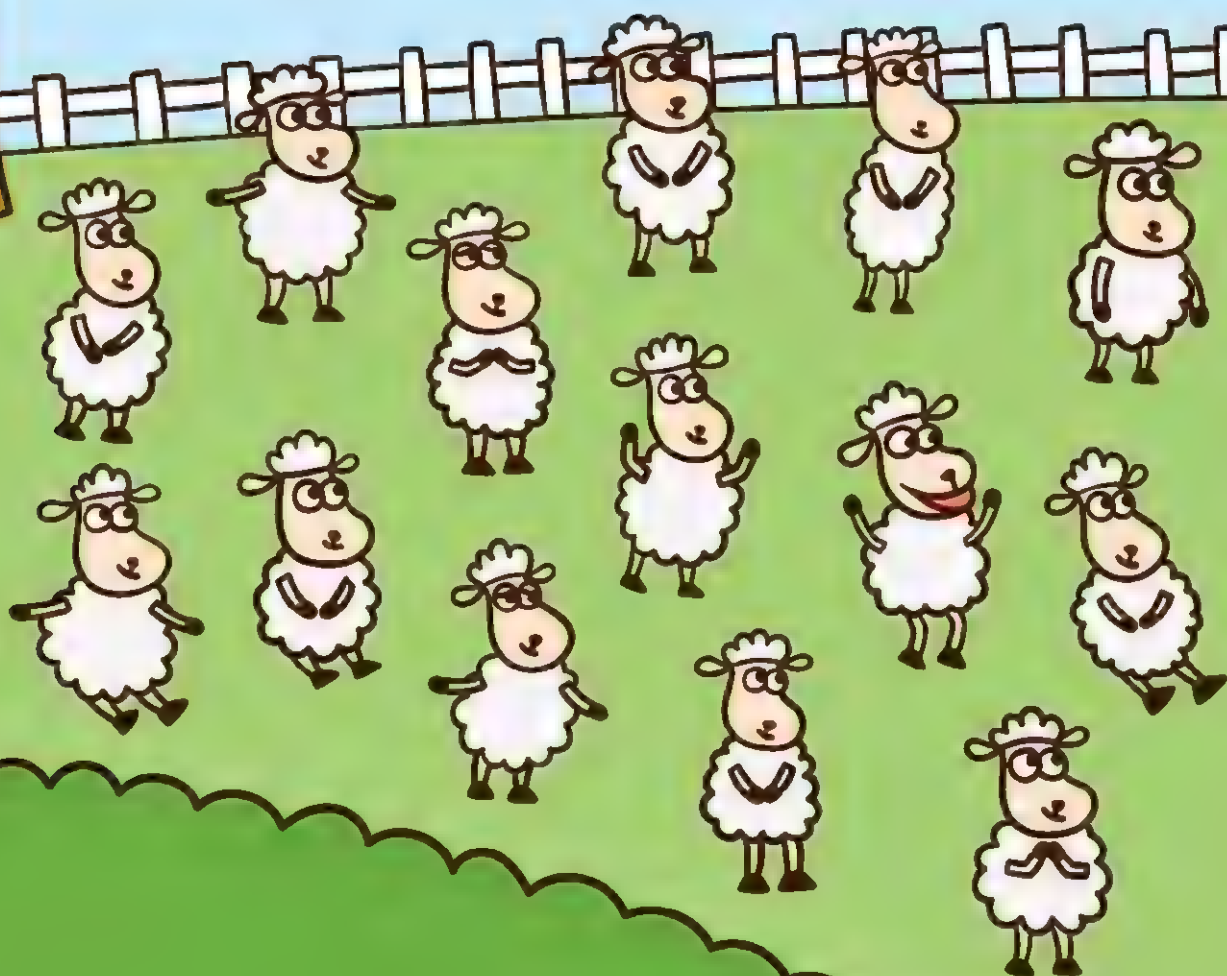


羊咩咩都好驚，佢哋聚集起嚟討論應該點樣做。

羊小榮就提議：「自從牧羊人走咗之後，
我哋嘅日子一日比一日差。不如我哋試吓反抗啦，
可能有機會趕走狼呢！」

羊小光回應：「我哋唔會贏到狼架喎！
佢哋有尖銳嘅牙齒，有鋒利嘅爪，
佢哋跑起嚟比我哋快好多！」

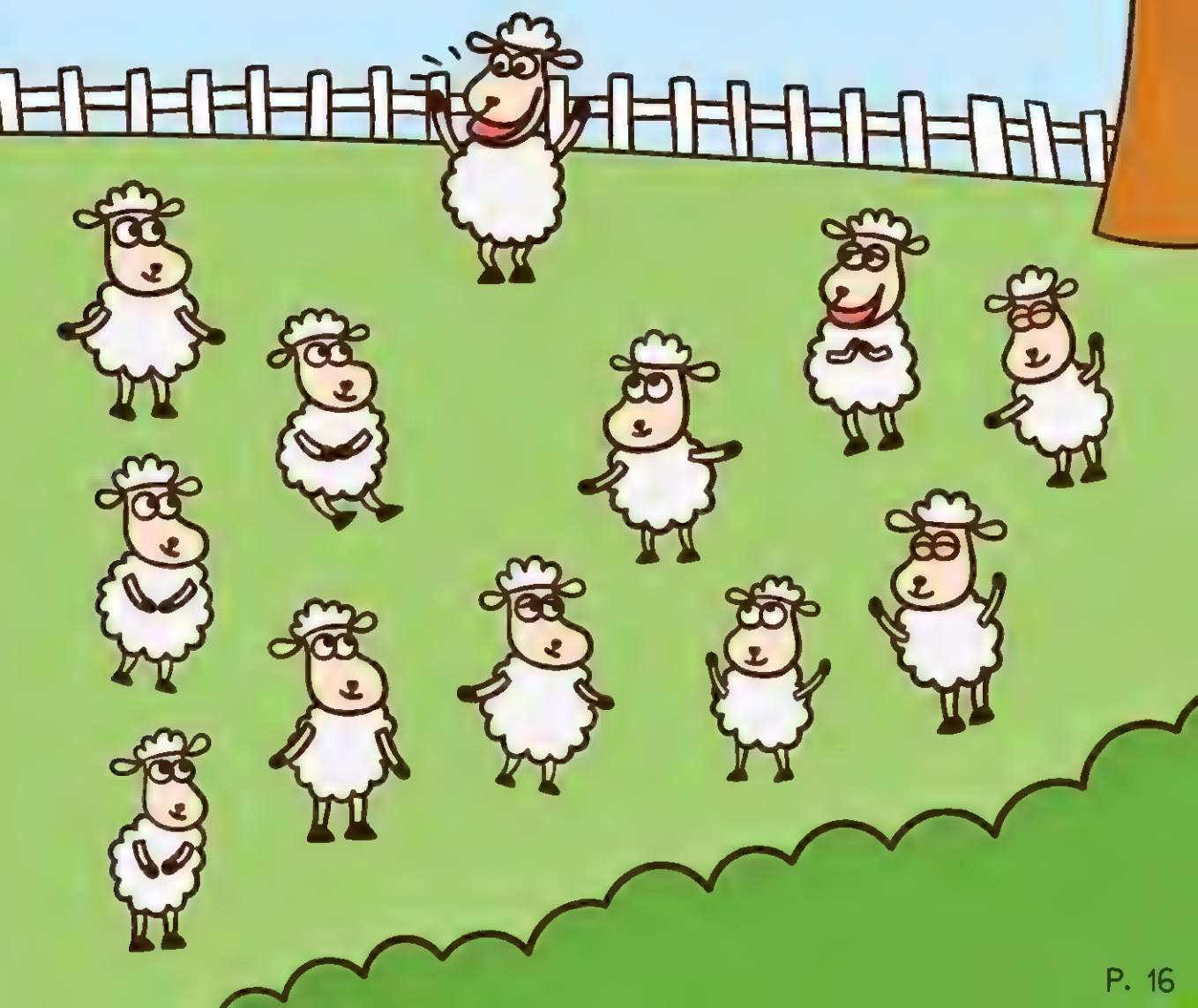
羊咩咩聽到都紛紛表示贊同。



就係呢個時候，羊小港企到羊咩咩前面，

佢大聲講：「我哋並唔能夠因為驚而放棄！
為咗我哋嘅小朋友，為咗羊村落，我哋要勇敢！
我哋乜嘢方法都應該要嘗試！」

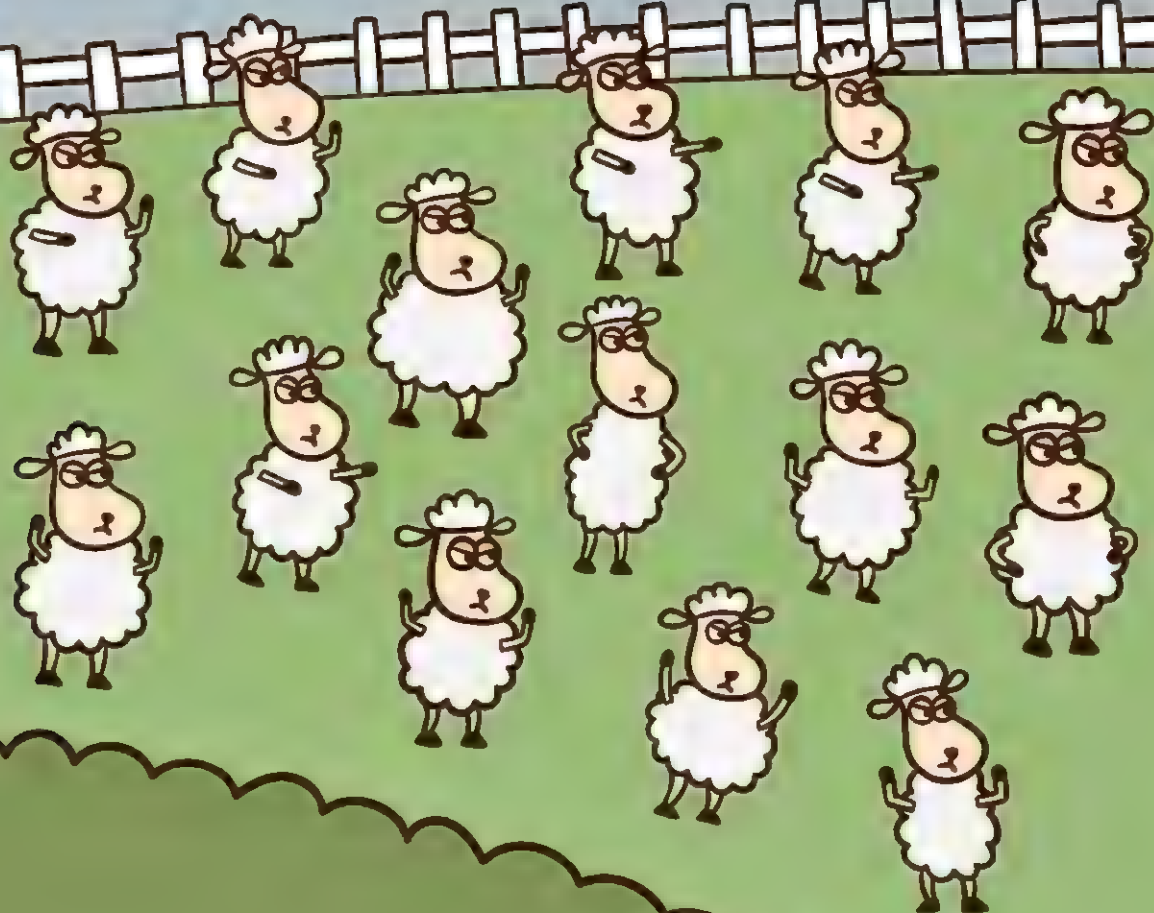
羊咩咩聽到羊小港嘅說話都覺得好感動，
決定要努力噉守衛自己嘅家園。



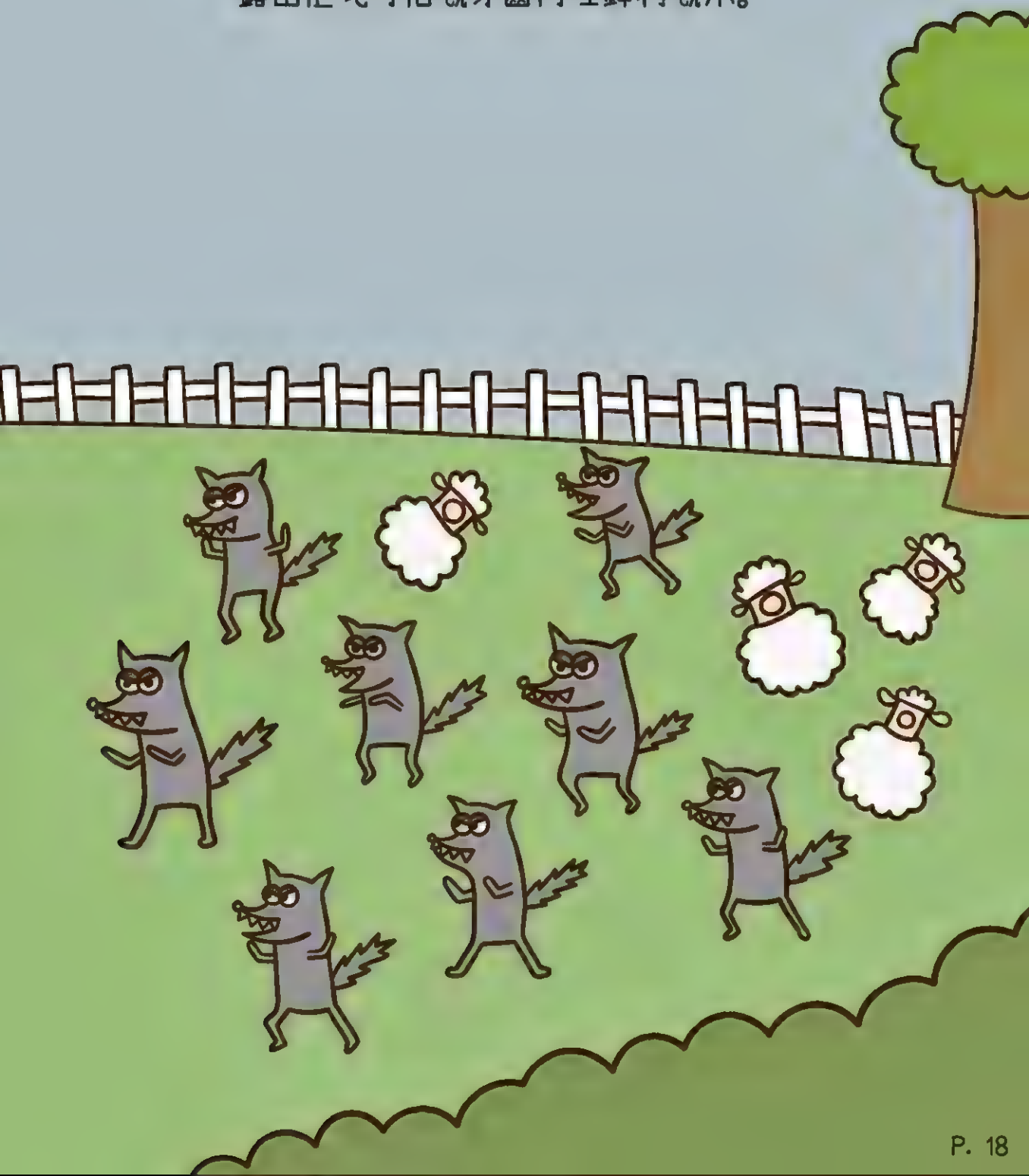
到咗第二日，有好多好多嘅羊嚟到廣場入面。

佢哋就好似要上戰場保衛家園嘅士兵，
雖然冇尖銳嘅牙齒，但佢哋有無比嘅勇氣。

佢哋就好似要入火場拯救生命嘅消防員，
雖然冇鋒利嘅爪，但佢哋有堅定嘅決心。



嗰啲假扮做羊嘅狼見到呢個景象，
都除咗佢哋件衫，
露出佢哋可怕嘅牙齒同埋鋒利嘅爪。



羊咩咩雖然好驚，但佢哋冇退縮。

狼拎咗臭氣彈出嚟，想要毒害羊咩咩。

當羊咩咩嘗試用僅有嘅羊角攻擊狼嘅時候，
兇狼嘅狼仲用牙齒同埋爪攻擊佢哋。



有啲羊嘅眼睛畀狼打到睇唔到嘢，
有啲羊嘅腳就畀狼打到行唔到路。
但佢哋互相幫忙，勇敢反抗。



大灰狼見到呢個景象，唔知道應該做咩好，
於是大聲噏：

「好啦，先暫停『狼羊規矩』，
你哋呢啲唔聽話嘅羊真係好麻煩啊！」

羊咩咩都鬆咗一口氣。



雖然「狼羊規矩」有咗，但係羊咩咩都知道，
只要大灰狼同埋嗰啲假扮成羊嘅狼一日仲喺度，
佢哋一日都會有危險，
佢哋並唔能夠鬆懈。



如果你係羊，你會唔會勇敢啲繼續守衛家園呢？







羊村守衛戰 VS 反送中運動

背景資料

P. 6



1997主權移交，一國兩制正式落實



圖片來源: Torsten Blackwood / AFP

P. 10



本土資源短缺，但中共仍然掌握每日
150個單程證配額嘅審批權，亦容許
每日大約2.8萬跨境學童來港。
(2017年數據)

P. 12



2019.02.13 政府宣佈修訂《逃犯條例》，
刪除條文當中唔包括中國、澳門及台灣嘅
部份，變相政府可以將異見人士送去中國
處罰，所以大家都叫佢做「送中條例」。

共產黨喺中國實行獨裁統治

- 權力集中於國家主席
- 打壓東突厥斯坦同埋西藏嘅民族運動
- 限制民眾嘅言論同宗教自由等，封閉網絡，進行政治審查同監控
- 打壓異見人士同埋佢哋嘅家屬

P. 7



中國以「一國兩制」同埋假普選等假象對
香港實行「溫水煮蛙」式嘅統治



圖片來源: 立場新聞

P. 11



- 醫療、住屋、教育等資源不勝負荷
- 政府企圖進行文化同語言清洗，強推洗腦教育，例如普教中同國民教育等
- 強化政治審查，製造白色恐怖
- 實施一地兩檢等模糊兩地邊界嘅措施

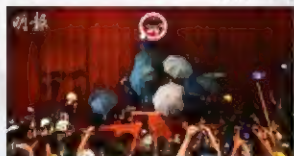
P. 14



P. 17-18



2019.07.01 大遊行後，抗爭者喺夜晚進入立法會會議廳。佢哋發表演說同宣讀《香港人抗爭宣言》。



圖片來源：明報

P. 17-18



每次抗爭，警方都用暴力鎮壓。催淚彈、胡椒球彈、布袋彈、橡膠子彈、水炮車、裝甲車、警棍等已成為香港人嘅家常便飯。

警察亦濫捕成癮，被捕後經常粗暴對待示威者，仲涉嫌強姦同性侵犯佢哋。

P. 19-20



2019.06.15 特首宣佈暫緩逃犯條例
2019.07.09 特首宣佈逃犯條例壽終正寢
2019.09.04 特首宣佈撤回逃犯條例

但拒絕回應其他訴求：平反暴動、撤銷控罪、成立獨立調查委員會、實行雙普選

P. 22



2019.06.12 過萬港人包圍立法會，要求政府撤回條例。大型警民衝突爆發，警察用催淚彈同布袋彈等粗暴驅趕市民。

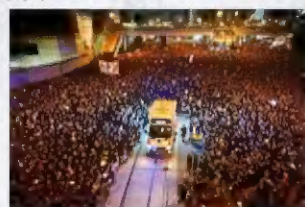


圖片來源：端傳媒

P. 15-16



雖然警察同市民武力並唔對等，但係都無阻香港人出嚟抗爭嘅決心。



圖片來源：法新社

P. 19-20



2019.08.11 女急救員畀警方射傷右眼
2019.10.01 中學生畀警方以實彈射中胸口
2019.10.04 中學生畀警方以實彈射中大腿

仲有無數嘅例子.....

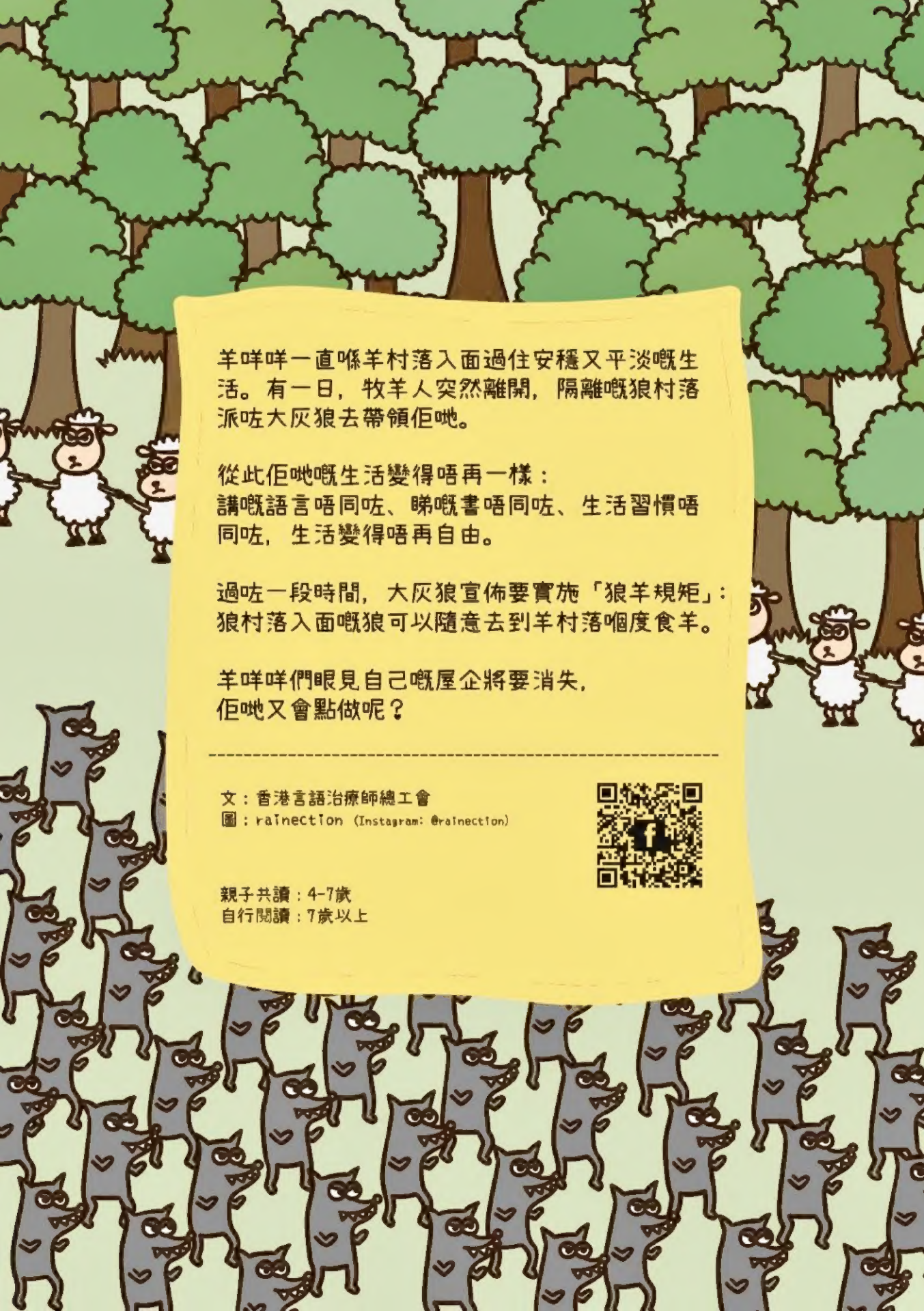
P. 21



制度暴力，警察暴力冇停過

- 持續濫捕
- 國歌法
- 國安法

.....



羊咩咩一直喺羊村落入面過住安穩又平淡嘅生活。有一日，牧羊人突然離開，隔離嘅狼村落派咗大灰狼去帶領佢哋。

從此佢哋嘅生活變得唔再一樣：
講嘅語言唔同㗎、睇嘅書唔同㗎、生活習慣唔同㗎，生活變得唔再自由。

過咗一段時間，大灰狼宣佈要實施「狼羊規矩」：
狼村落入面嘅狼可以隨意去到羊村落嗰度食羊。

羊咩咩們眼見自己嘅屋企將要消失，
佢哋又會點做呢？

文：香港言語治療師總工會
圖：rainection (Instagram: @rainection)



親子共讀：4-7歲
自行閱讀：7歲以上